

Ծ Ա Ն Ո Ւ Յ Ո Ւ Մ Ն

 Ռուսաստանէկ յո՛րպարտութեանն նստակ ուղարկողներն մտադիր կ'ընեն որ յոյժատարտութեանն նոր կարգադրութեանց կամեմուտ՝ սյուսկնեան օտար նրկիր ուղարկողսց նամակներու վրայ **Տ Ա Ս Ը** կոսկի կամակարգու՛մ պիտի կոչուի, եւ ոչ **Ե Օ Ք Ը**: Եւրոպայութեանն, որ այս պատճառաւ առիպանցաւ նրկու նամակի 10ական քր. տուգանք վճարել, այսպիսի նամակներն սյուսկնեան կը միքո՛ւ:

Ք Ղ Ք Ա Վ Յ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Է « Զ Ա Ն Դ Ի Մ »

Պ Օ Փ Ո Ւ Ե Ն — Ն. Զ. — Ըտղանցանք բաժանորդացնք եւ այս թուկն սկսեալ ուղարկ կ'ուղարկենք նաեւ շնոր յիշած նայելն:

Պ Ա Յ Ա Տ — Մ. Զ. — Չոր ուղարկու զրանց փոխարէն « Զանգիւն » անցաւ տարւոյ արողը շրջանն եւ այս տարւոյ թուկն ուղարկեցնք եւ կ'ուղարկենք շարունակաբար: Շնորակալ նք շնոր ամակրանայ. եւ կը բարոյանք « Զանգիւն » տարածման մասին շնոր խոստումս գործադրեալս անմնկ:

Ս Ս Ս Ա Վ Ա Վ Ա — Խ. Մ. Գ. — Չոր Եւրի 4 թուարկու պատուականն ընդունած նք ներքակները նամակը: Ուղարկուցան ուղարկուկիր, Զամոցէք նրկողոր ծանուցանել, նք անթուղ զրարմնք ընդունել:

Տ Ր Ա Պ Ի Տ Ո Ւ — Ա. Մ. Գ. — Եւրոպայութեան կարող չէ ամեն թուկն նոր նայել տակ տայ: Զամոցնք կը տարաբոյն նայուլ ինչպէս կ'ուղարկուի իմնագրութեան: Զամոցնք մննելու որ տպագրեալք սպանին:

Տ Փ Ղ Ս — Տ. Ն. — Կ'աշխատիր Չոր ինչպէս կատարել, եւ կը գրենք մանրամասն: « Արեւիկ » 1885 տարին ամբողջ կը պակտ մեղ, յայց 1887/88: Եւրոպայութեան, որ կը ամօք նոյնը շնորել մեղ:

Ս Օ Չ Վ Յ — Գ. Ա. Ա. — Ըտղանցանք Չոր բարոյան եւ այս թուկն նոյն կ'ուղարկենք « Զանգիւն » նախորդ թուկն: Սթէ արեւմտք « Զանգիւն », տարածել այն կողմերն, ինչպէս կը խոստանայ, շնորակաբար կը կարգուցանել իմնագրութեան:

ԵՍԻԱՎԳՐՈՒԹԻՒՆ « Զ Ա Ն Դ Ի Մ »

Յ Ո Ր Դ Ո Ր

Ը Ղ Ք Ե Տ Ե Ր Ե Ն Ը Վ Ե Ր Ո Ւ Թ Ե Ն Ը

Հաստատուելի Տրպակոն, 2 Փետր. 1882:

Այս ընկերութեան կազմակերպութեան սկզբնապատճառ եղած եւ Տրք պատուարք, աշխուժ, գործունայ եւ աշխատուելի երիտասարդ, որոց անխնայ քննքը, անմասուել զՏրքութեան, անխնայելի եւ անսկզբ եւ անխնայ յարսուելութեան արգարէ Տրքակուի եւ զբաւել է. ոչ ընկալել զՏրքութեանք. ոչ խոչընդոտ արգելք եւ ոչ չարաօտարկութեան նման եղած զրկելք, յուսաճում եւ անարքել ընել, որով այսուպէս Տրքութեանք աննայ արատաւ չարաօտարկելով, որտանելի որքը, զան զուս. մարտու անխնայ, շարունակութեան ու տարեկանք ի Տրքանք ըստ կարի բառնալով զրկելք միթիթարեցնել, ինչանցնել եւ կերպրեցնել եւ աննայ յորդաճում արտասուք ցամաքեցուցնել առաստանն նպատակք եւ նուիրք աշխատուել անմնկ եւ բարեբարաց, որոց առաստաննութեան ի Տրքանք որով անձան շնորհակալութիւն կը մտաւսանին:

Սակայն թշուաւայ օրորուել բարձրանել եւ առեւտրական շահուց զարարման պատճառաւ բարեբարաց նուազելն զրկելք յորդոց Լուրի Աւուրայ պարեմակալն անուստում եւ մեծանել բաժանորդաց եւ աննայ մեծար ինչք բարեկամայ արգանութեանն եւ առաստաննութեանք զիմէլ, որպէս զի կարեկցն արգանութեան թշուաւայ, կարեկալով աննայ երկնց յօժարեալով եւ առաստաննութեանքը եւ արքելով աննայ զանն արտասուքը եւ ի փոխարէն ընդունելով երբեք առեկում եւ անմուսայ շնորհակալութեանք եւ Առաստանք օրճութիւնն երկնց զրոյ:

Իւրաքանչիւր բարեբար իւր նուէրք կնայ ուղարկել Լուրի Աւուրայ իմնագրութեան կամ Ընկերութեան գանձարկանայ այս նայելով:

M. PIERRE MISSIR
Trebizonde
(Turquie d'Asie)

Տրպակոն, 11/23 Փարս. 1889:

Ա Ղ Ք Ա Վ Յ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն

Ը Ղ Ք Ե Տ Ե Ր Ե Ն Ը Վ Ե Ր Ո Ւ Թ Ե Ն Ը

Հ Ո Ւ Ն Գ Ա Ր Ե Բ Ե Լ Ե Ա Մ Օ Ա Թ Ե Բ Ի Թ Ի

Յ Դ Ի 5. Մ Ա Ս Ի Մ 1889

ՅՈՎ. Զ. ՍԻՐՏԵՍԵՆ. — Բրիտանոս յարեալ (Թուգ. Պատկանեանք բաժանագրութեանք. — բաժանագրելն պատկերով)	129
ԸՆՑ. ՄՈՒՆՈՐԻՆԵՆ. — Լեւոնդիկ Լայոյ երաւունքն	130
ԿԸԲ. ՔԸՆԸՍՈՆԻ. — Էլ մը Լայոստանի պատմութեան	133
Խ. ՈՒՆԿՈՒԵՆ. — Իտալացոց թմարակնի ի կրկն	136
ԹԵՂԻ. ԳՈՒՆԵՆ. — Լայոյ առեւտրական յարեմութիւնները ձեւ եւ ձեւ. զարեբան մէկ ի Լուրիարեան	140
ՅԸՎ. ՊԵՐՏՈՒԹԵՆ. — Ձերբան ըրբորքը Է.	143
— Գրեմիւրակները « Լայոստանի կրեմիւրակներն ընդհանուր ժողովք ի կերպ-Լայոստան »	148
Գ. Գ. — Լայք ի Լայոստան	150
ԴՈՎ. ԱՆԻՔԻՆԵՆ. — Պատմական յիշատակարաններ Եւրոպայութեան պրիւսիան	152

Մանրուորք:

Տասնեան փառ.	156
Գարբորանք երգութիւն	157

Տեսնական կնամք:

Երեւանի կողմից նոր Թուրքի մը	157
Առանձնաշնորհութիւն	157
Երեւանայ մարտութեան	157

Մատնագրութեան եւ Գնդարուստ:

Գրեմիւրակներն բաժանագրութեանք	158
Սարեանեան երաժշտութեան կարեկը	158
Յանկարան առաստանքներ	159
Գարբորանք Լայոստան մը	159

ԻՆՆ Նոր ըսն կայ Լայոյ վրայ:

Լայոստանի երեւան	160
Ս. Յովհ. Կարպետի երգչելն ի Սիւստար	160
Արեւելեան երգչելն	160

Քրոնիկն:

Սննդական քրք:	} Կընք վրայ:
Բնչքի՛ Սննդական Լեւանդանոց:	
Սննդական անգլիկութեան մը:	



ՆՈՐ ՀՐԵՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆԻՔ

Ց Ի Գ Օ

Պ Ե Ր Ը Ե Ք Ե Պ Ե Բ Ե Ն

Գ Ր Տ Կ Ե Ր Ն Ե Ր

Ը Գ Ր Տ Գ Ն Զ Ո Ւ Շ Կ Յ Ր Ի

Ց. Գ. (ԹԵՐԲ) 43 ԵՐԵՍ

Գ Ի Ն Ն Ը՝ 1 Ր Ռ.

Ց ՓԻՒՍ 1889

ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆՅԻ ՑԳԱՐԱՆ

Գ Ե Ր Գ Զ ՈՒ Բ Ր

Վ Է Պ Ե Ր

ԵՒ

Գ Ր Տ Կ Ե Ր Ն Ե Ր

Ց. Ժ.Բ. (ԹԵՐԲ) 292 ԵՐԵՍ

Գ Ի Ն Ն Ը՝ 1 Ր Ռ Ի Բ. 50 ԿՈՊ.

ՌՈՍՏՈՎ (ԳՆԻՔ ԿՐԻՍ) 1889

ՑԳԱՐԱՆ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ ՑԵՐԱՐԻԱԿԱՆՆԵՆ

ՄԱՍԿՈՐԵՈՒԹԻՒՆ

ԵՐԳԻ ԵՆՈՒԱԶԱՆԻՄՈՒԹԵԱՆԸ ՄԵԶ

ՅԻ ՍՏՈՒԲԱԳԻԻ ԳՐԵԿԻՊԿ

(Հաննալ «ՀԱՆԻՒՍ», օրագրէ, յաւիտանով)

Ի. Գ. Գ.

ՄԻՒՔ. ՈՒՅԵ

Ց. Ե. Գ Ի Ն Ն Ը՝ 50 ՍԵՆՊ.

Վ Ի Ե Ն Ն Ա՛

ՄՈՒԹՐԵԱՆ ՑԳԱՐԱՆ

1889.



**“ԲՆՈՒԹՐՆ ԵՒ ՅՈՇՆՆՈՒԹՐՆ,”
(Natur und Offenbarung.)**

Բնական գիտութեան նորանոր շնութիւններն ու գիտելի ընթացող աշխարհի մէջ առարկաներու համար՝ Գիտելիքի հրատարակութեան պարբերական թերթըրն ամբողջովն եւ ամբողջ ամբողջութեամբն «Բնութիւն եւ Յայտնութիւն» անուն գերմաներէն թերթին:

Գլխաւոր նպատակն է՝ Կրօնականութիւնն ու Երկրաբանութիւններն իրարմ քառել բնական գիտութիւններէն համար անուր Երկրաբանութիւններն իրարմ եւ մարդու բարեբաղնիքն քաղաքարն անպատուող կարեանց դէմ մարտիկ: — Արդէն 35 տարի է որ յայտնութեան իւր պաշտօնն կը վարէ:

Բովանդակութիւն:

1. Ինքնազիր հաստատանք:
2. Բնական գիտութեանց մէջ երան յառաջ-գիտութեան վրայ յարեալ անհանգիստ «գիտական անտարբեւն»:
3. Մարդ անգիտութիւններ:
4. Երկնային նշաններուն վրայ կանխա. գուշա. կութիւն:
5. Հննդաբանութիւն:
6. Այս Երկրն զերեւոյթն երկրորն վրայ մասնախառնութիւն:
7. Հարցմանք եւ պատասխան:

Աճէ ամբ 66 էրես անար մը կ'ընէ եւ ամբողջանք 8 մարդ կ'արժէ:

Կարողութեամբ
Fr. Al. Westrick

Հրատարակիչ
Aschendorff'sche Buchhandlung
in Münster.

Բնական գիտութեանց հետամուտներու շատ կարեւոր:



ԳՐԱՆՍՏՈՒՐԻ ԳՈՐԾԱՏՈՒՆ

Վարձարարան 1884ին Պատուաւ Վարձարարով եւ 1885ին իրարմ. Բարձրի վանաւորութեան թիւան պարտն իրարմ արձանաւորան:



Վարձարարան 1884ին մեծ ակն զարգաց. եւ Վարձարարով իրարմ արձանաւորան:

**ԳՐԱՆՍՏՈՒՐ ԵՒ ԳՐԱՆՈՎ
(PIANO & PIANINO)**

Աճեանգիտ. գրուածով. արեւն անով (այլ), Երկնական յարեալանով (mechanique), Սրէկիէի եւ այլն անով:
6 տարայ նրաշնաւորութիւն:

Արժեւորակն կը արդի ձրի եւ անցող
ճամբու ծախուց:

CLAVIER-FABRIK von FRANZ BELEHRADEK
Wien, VII. Mechtharistengasse 4.



ԱՆՆԵՆԳ

ԸՆՏԻՐ ՀՐԵՍՏԱՏՈՒՆ ԱՍՈՒԻ (ՉՈՒՒՇ) ԵՒ ԱՍՈՒԵՂԷՆ

ԿԸ ՄԵՏՈՎԵՐՐԵ

ԱՍՈՒԵՂԷՆԱՑ ԳՈՐԾԱՏՈՒՆՆ

FRANZ TEMPUS

ODRAU (Österr. Schlesien), Stiftsstrasse Nr. 258.

ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆԱՑ ԵՒ ԱԶԻՇՐՀՍԿԱՆԱՑ

ՆՈՇՆԳԵՍ

Վարձարանաց համազգեստի համար

ՍԵԱԻ, ԹՈՒԽ, ՍՊԻՏԱԿ, ԵՒ ԱՅԼՆ

ԼԵՅՆՈՒԹԻՒՆՆ 120—140 ՍԱՆԳԻՄԵՆԻՐԻ ՄԵՎ ՄԵՆԻՐԸ Գ ԳՈՐԻՆ

— օՐՈՒՆԿ ԿՈՒՂԱՐՑՈՒՄ ԶՐԻ: ՀՈՒՇՈՒՄՆ ԱՇՈՒՐՈՒ ԱՄՈՒ ԿՈՂՄՆ —

(11)

ԱՐԺԱՆ



ԳՈՐԾԱՏՈՒՆ

ԵՎԵՂԵՑԱԿԱՆԱՑ

ՄԵՏԱՂԵԱՑ ՍՊԱՍՈՒՑ

ԱՍՂՆԱԿՈՐԾՈՒԹԵԱՆ

ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆԱՑ ԵՒ ԱԶԻՇՐՀՍԿԱՆԱՑ

Joh. Müller

Wien, I. Spiegelgasse 10.



ԼՈՐՆ ՏԵՍՈՒՆ ԼԵՎԿԱՏՈՐ

ԲԱՐԱՎԻՐՔ

ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ԿՆՏԵՐԷՆ

(104 ԹԵՐԹ = 1667 ԵՐԵՍ)

ՎԻԵՆԱ 1889

ՄԻԻԹԱՐԵԱՆ ՏՊԱՐԱՆ

ԹՊՁԱԿԱԿՈՐ ԿՈՐ ԿԻՆՈՂՈՒԹ 20 Ֆր. = 10 ՔՐԼ.

ԽՊՁՈՂՈՒԹ. = 10 Ֆր.

ԿԻՆՈՂՈՒԹ 22 Ֆր. = 11 ՔՐԼ. ԽՊՁՈՂՈՒԹ. = 10 Ֆր.

ՃԱՐԿԱՆ ԾԱՐԿ 80 ԿՈՎ. = 1.70 Ֆր.:

Վ Ի Ե Ն Ն Ա. Մ Ր Ի Թ Ա Ր Ե Ա Ն Ց Պ Ա Ր Ա Ն.